

EDINBURGH.

Sept 3 - 1840.

Señor N. N. Mosquera

Mi estimado Señor y amigo: ya verá V.º por el frontispicio, que escribo desde la nueva Atenas y que esto por lo menos me hará esusar el no haberlo hecho antes, cual debía. No haré a V. la relación full de mi viaje (estoy tan rígido que yo mismo no me puedo aguantar) pero sí diré que desde el cruel momento en que V.º des. tuvieron la duvera de defame, quedé como desmoronado, triste y cabibajo, y me eché a viajar, sin rey ni ley, por esos mundos de Dios. No entré en por menores de todo lo que he visto, desde para la voz, ni hallaré de Dublin ni de sus bellos edificios, ni de su población andrajosa;

mi de la Calzada del Gigante, desada sin concluir por  
los achaques de un abuelo; mi del Castillo de Dunluce  
mi de los M.<sup>cs</sup> Gillans y MacDonalld. Sepa en silencio  
las vistas de Loch Lomond y los famosos Recuerdos  
de Rob Roy; y de la antigua Balclutha  
me conformare con repetir con Ossian - "I have  
seen the walls of Balclutha, but they are desolate,  
The fire had resounded in the halls, and the voice  
of the people is heard no more." Pero no me he de  
trazar las quejas que tengo de Vd. y las digo y pu-  
blis haciendo fuer a la Señora.

Ha de saber mi Señora que por  
la equivocada e inmerecida introduccion del Sr.  
su esposo me hizo al Sr. Young the Manchester,  
este Sr me estubo de obsequios y como yo no  
pudiese aceptar ~~una~~ convite, di una carta de re-  
comendacion p.<sup>a</sup> Glasgow. Esta fue un perdition.  
De camino para Liverpool la universidad  
me llevo a ver la tal carta, q.<sup>e</sup> abierta iba; pero

4  
cual fue mi sorpresa al ver un "Excelexencia," claro,  
patente, grande mal nunca se le ha puesto a  
un Embajador. La cabeza se me fue, digolo con ver-  
guenza. Entré a Liverpool desvanecido, y en lugar de  
irme como tenía pensado a un mesonuello mediano,  
me encap derecho de hora y cora en Adelfhi!! Cu  
Adelfhi; y no digo mas. Encuentro allí por mi des-  
gracia con el Gran Irving que me dijo q. iba para  
sus Estados de Irlanda, y trato de rivalizarlo en  
gasto y tren, muy a gusto del portadero. Como saldré  
de allí lo dejo a la consideracion de los q. convienen  
entre Hoteles, solo dire que a los tres <sup>dias</sup> ~~la~~ <sup>el bill</sup> ~~presente~~  
tenia tres pliegos; y con ellos en la mano, contem-  
plando mi avenia me embarque para Dublin. Aqui  
pense sacarme la espina viviendo y viajando mis-  
deamente, pero por malos de mis pecados me  
encuentre en aquella capital con el Aristocrata que  
me dijo y aseguro q. no seria bien visto q. yo



apic. El traia un bell. coche, que despues ampe  
era de su tia, y yo me eché mas que alboroto. Nos  
escopeteamos a cumplimientos, y lucimos como dos  
aristocratas. Sep a la humana consideraci. de V.  
cuanto me habra' costado todo esto; por culpa todo  
de su Sr. esposo. De Dublin acá he venido de-  
cayendo del rango a' que tan importunam. <sup>te</sup> fui  
levado; pero todavia no estoy en mi nivel; aque-  
me crearon otra recomendacion como abogado -  
como tal estoy pasando, y aguardando a firmes y  
sentencias de parte de los de la profesion q. me estan  
visitando. Des me haga llegar a Londres  
sin nueva metaproposici. y me de vida p.  
reclamar los perjuicios q. me ha causado el  
Sr. Moquera ante el Arz. de su esposa.  
Entretanto de ambos se escriben

afino. como y p. p. p.  
J. P. P.

Sempre sempre

Bogotá mayo 19/1844

M. M. M. Mosquera



Mi estimado, bueno y nunca olvi-  
dado amigo,

Conque no he merecido contesta-  
cion. Con que mis cartas quizá sin abrirse  
se han echado a la chimenea y a veces  
más grato su calor en el rebuloso y frío  
Invierno. Con que todo se olvido, trato  
de dos años, conformidad de opiniones, ar-  
monía de sentimientos, viajes juntos, dis-  
cusiones teleológicas, promesas de per-  
petua amistad. A Gumburgo, ni acuso  
a Ud. ni me quejo. No hago depender  
la amistad, ni los afectos, de las expre-  
siones, muchas veces no sentidas de la  
correspondencia epistolar. Siempre, al

contrario, algo de pensó para mi las cartas.  
Algo de pensó q' no puedo definir, pero q'  
lo siento perfectam. cuando al tomar la  
pluma, la idea de la Ausencia, de una  
Amistad interrumpida por el tiempo y  
el espacio, viene como un recuerdo impor-  
tante, como un Anuncio fatidico q' nos dice  
q' no debemos formar relaciones, que el  
olvido desata, o' que el destino rompe. Digo  
esto a mi amigo, p<sup>a</sup> q' si como es posible,  
o' mas bien probable, o' acaso cierto q' N<sup>o</sup>  
no haya recibida carta mia, no acuse mi  
Amistad, sino mi manera de sentir.

Elle tiene N<sup>o</sup> aqui en su  
tierra, donde he encontrado, entre muchos  
objetos agradables, un hombre vestido  
de viajado q' en vano quiere perma-  
necer q' no es mi amigo el Sr. N<sup>o</sup>.  
N<sup>o</sup> Moignon. Solo una cosa me ha

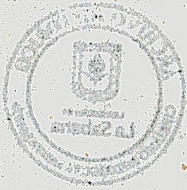
hecho nacer dudas y es la falta de la omni-  
me omnipotencia.

Me he venido aquí; tiene como no  
sobra un objeto del servicio público. No qui-  
siera que mi patria viera a la antigua capital  
de Colombia trunada por causa un motivo  
político, siempre espionero, siempre desabrido;  
pero si mi deber me impide a ser fiel en  
el desempeño de mi misión, una voluntad  
tan fuerte como el deber me decide  
a ver a los granaderos como concu-  
dadanos, y a desarmarlos, a fuerza  
de Amistad, de prevenciones que no  
pueden contemplarse con pesar.

Me dice a mi paisana. a que he  
tenido aquí el placer de recordarla y nombrarla  
aquí mil veces, como mil veces me viene a los  
oídos los agradables ruidos que en su estado  
me proporcionan.

Termino mal de mí grato, descan-  
do a Vdes. todo género de felicitaciones -  
En verdad, am.  
J. M.





Dr. Don Mariano Argüelles  
Canciller  
Ayuntamiento de Madrid  
N.º 10  
Calle de San Mateo, 10

J. Loro -



Mr. D.<sup>n</sup> Manuel M.<sup>a</sup> Mosquera

Madrid Junio 30/1846.



Mi excelente amigo.

Aquí me tiene Vd. desde el 12. del corriente, y le juro a Vd. que no estoy muy encantado con los prodios de Madrid. Es tal el calor, que me parece que si crece algunos grados mas, nos hemos de evaporar, y quedaremos convertidos en monjas calvas; pues nada menos q. muy blanca y sutil es el polvo q. respiramos día y noche.

Vaya, que estoy espantando a Vd.  
cuando Vd. no necesita de espantos  
para andarse ahí haciendo den-

ques. La reina no saldrá este año  
a las provincias, cuando más, se  
dará un salto a la granja,  
pero esto mismo, aun no está  
resuelto. Conque los ratifi-  
caciones de mi tratado, y es todo  
lo que se puede. Yo me ale-  
graré infinito si puedo salir  
me a respirar algunos días fuera  
de Madrid; pues ya el calor

es verdaderamente insuportable,  
y eso que aun no es todavía Julio,  
el mes tremendo! La verdad,  
esta ciudad es inhabitable desde  
Junio a Agosto.



Sobre el modo de viajar,  
diseñe a Vd. por si conviniera, que  
no es malo en las diligencias. De  
Bayona a Madrid emplean  
tres días escasos, pero mas que  
la mala posta; pero con mas  
descansos y mejores paradores.  
En este tiempo el polvo ataca  
a los viajeros; y si a esto se

anade un colorillo de 35<sup>o</sup> Vd.

dura si vienen holgados y frescos.

A pesar de estos peque-  
nos inconvenientes, q. no arredranán

a un calentano, espero que tendrá

el gusto de ver a Vd. y ala pair

sana por aqui pronto y esto será

un motivo p. hallar a Madrid

mas agradable, sobre todo

si Madridia no sea malograda

todavia la bella sombrilla de cabo

de marfil, q. ha de daros aqui

muchos frescos.

Hasta la vista se despide  
de Vdes. en mejor mundo y ser.

Fern

Madrid Du. 2

Mr. Nav. Mr. Norquon

Comision de la ...

con un ...

mas que con sorpresa con ...

visto lo que me dice ...

la mortificacion que ...

no haber yo ...

La ultima de ...

de 26 de agosto a la ...

con la ...

Mr. ...

quier n.º 2º conforme ...

Escrito a' Vd. en ...

recomienda la ...

misas, y ...

... a' Vd. ...

... Vd. ...



los hechos que me constaban de la  
Expedición de Flores, de la misma  
manera q. lo he hecho a mi Gob.  
pero también mis opiniones, fueros  
y competencias sobre todo lo que con-  
viene a la real dicha intenciona-  
lente imperfecta que en esta se  
hayan observado por causas y por  
medios, pues para comprender  
muchos mi posición en los puntos  
por los q. en ella me mantengo creo  
no obstante q. es mi esperanza  
q. lo que Vd. haya dicho a S. M.  
no haya sido mas que una ma-  
nera de prevenir los inconvenientes  
q. naturalmente se han de producir

